校本詩学大成抄（五）

凡例

一、本書は米沢本『詩学大成抄』を翻刻したものである。底本には、柳田征司『詩学大成抄の国語学的研究 影印篇』（市立米沢図書館蔵『詩学大成抄』写本、清文堂出版、昭和五〇年）を用いた。不鮮明な箇所については市立米沢図書館デジタルライブラリーの書誌画像を閲覧のうえ、確認に努めた。なお、西尾市岩瀬文庫蔵『詩学大成抄』には本号所収の箇所は存在しないため掲載していない。

一、本文について

1 本文を翻刻するに当たっては、振り仮名、および本文の誤・脱・衍と認められる箇所も原則として底本通りとした。校正のあるものは校正に従った。

2 読解の便をはかり、次のような加工を行った。

イ 本文中に底本が改行して朱の（合点）で示している小項目は、改行して『で示した。

ロ 異体字を含めて漢字は原則として常用字体（常用字体の定めないものは旧字体）に改めた。いくつかを次に示す。

「絲」↓「糸」、「飯」↓「煨」、「綉」↓「繡」、「盃」↓「杯」、

校本詩学大成抄（五）

小林幸夫・松尾肇子・大島絵莉香

「勻」↓「韻」

ハ ー・ノなどの合字は、カタカナに開いた。

ニ 原則として底本の断句に従って、句読点を施した。返り点・送り仮名、ルビ、濁点は底本に従った。漢字に濁点を付している箇所は当該漢字をゴチックにして示した。

ホ 見せ消ちおよび訂正のある箇所は、可能な限り訂正前の文字を起こし、○組文字で示し、その下に訂正後の文字を（ ）で示した。重ね書きの下の文字が判読できない箇所は、訂正後の文字のみを（ ）で示した。

ヘ 明らかに底本の脱字と思われる場合はへ〜に入れて補った。

ト 虫損部分もへ〜に入れて補った。

チ 以下の項目については表記しない。

・地名の右傍線部、人名の中傍線部、署名の左傍線部あるいは中二重線部

・二字を音読みで繋ぐ中央線、訓読みで繋ぐ左線

・圈点

・朱墨の別

原本の閲覧を許可していただいた市立米沢図書館に御礼申し上げます。

【27オ】

渡口ホトリ

「叙事」説文津ハナリ水ハナリ渡也。垵ハナリ小津也。一説文ヲ引ソ。津ト云ハ、水ノアル所ノ、渡也。津垵之置必有レ非レ橋梁ノ所ニ能ク尽通ス一ハ津ヤ、垵一ソコクニ、タビヤノヤウナ、者アリ。置ハ、前ニモアリ。駅チヤ、伝チヤト云ツレ

【27ウ】

ソ。橋梁ハ、谷川ナドニ、木ヲワタシテ、トヲルコトソ。ソレモ尽ク、ヨクワタリカヨウコトナルソ。故有ニ風濤之險天限之分一ハ橋ヤ、梁木興梁トテ、川ヲ、ワタル道具ソ。コレデモ、ナラヌコトナリ。風濤一、俄ニ、アライ風ガ吹テ、濤ノ白山ノ如ニ、打テクルニハ、舟モ橋モイラヌソ。陰ハ、ケワシイトヨムソ。山ノケワシイ如ナ、浪ガアルソ。天限之分ハ、ナニヲ云ヤラ、エシラヌソ。杳宛入ル雲ハ杜詩ナリ。畏冷擁ニ長江一渡口一、絶岸一ハ、畏一ハ、イツノ時分ソ。十月ワタリカ、天気モ、ヒヤ、カニ、コト〔ニ〕水辺ナリ。冷氣ヲ、畏テ、擁一、江水ヲイタイタ如ニ、トラエテハ、ハタラカイテ、イタ心カソ。擁一ノ心エヌソ。渡一、絶岸ノ、上ノ字六ノ字ノヤウナソ。マメツシテキレハシガミユルソ。太ノ字デバシアルカ、ハナハタキリ

タテ、岸ノ如ニ、渡ノ口カ、ケワシイ心カ、差池トシテ上ス舟楫一、杳宛入ル雲漢一、上句ハ、差池ハ、アチコチシテト、ノヲ

【28オ】

ラヌコトソ。アチコチアトサキ、左リ右ニトリチカエタ心ソ。フタクトシテ、上一舟ニノツタソ。フネヲ、コシラエテ、フタクトシテ、ノツタソ。杳一ハルカニ、渺々トシ長江ニ、浮タレハ、マコトニ、天一アマノ河トヤラ、エ、コギ入レタカト思ソ。天寒荒野外、日暮中流半ハ、荒夕野外ヲミレハ、天モ寒イ気色ナリ。野ワキナド、云、サムイ風カ吹ソ。日暮一、日モクレ方ニナルソ。中流一ト、中エコキタイタソ。半モトナカ、澳中ナト、云心ソ。タ、ヨキナカノ心ソ。我馬向北嘶、山猿飲相喚一ハ此二句ハ、舟ニ馬ハ、ノセマイソ。山猿ハ、江上ニ、アルマイソ。吾カヤドノ、馬ヲ云カ、ソレ〇モアレ、猿カ喚ハナニト云心ソ。心エガタイソ。篙師理楫、杜詩ナリ。山行有常程中夜尚未安ハ山中ヲ、アルクソ。ケウハ、ドコマデト云、イツモノ、程ガアルソ。中一、ハヤ、夜ナカホトニ、ナレドモ、マタヲチツカヌホドニ、安イ心モナイソ。微月没已久崖傾路何

【28ウ】

難^{カタキ}一、微^ミ一ハ、三月^{三日月}ナドノコトソ。ホソイ織^{オリ}月ト云モ、同シ
コトソ。月モ入テ、久イソ。崖^{ツツ}一、山路^{ホソイ}ヲ、アルクカ、崖^{ツツ}ノ
下^{シタ}ヲ、トヨレハ、カタムイテ、アタマノ上^ウエ、ヨ、イカ、ク
如ナソ。路^{ミチ}一ケンソナ、山路^{ミチ}ヲ、クライニ、タドルソ。サテ
ナントシテ、カウ路^{カウミチ}ハ、難路^{カタキミチ}ナリ。蜀道^{シヨクダウ}難ト云モ、別ニハア
ルマイソ。大江^{オホエ}動ニ我^カ前^{マエ}一、ケガトシテコトシソノカマイホツヲ洶^ウ若^{ニシ}瀉^カニ溟^{メイ}渤^{ボク}一、
上句^{ウジウ}ハ、大江^{オホエ}カ、我^カ前^{マエ}ニ、波濤^{ウツタ}ガウコクソ。洶^ウ一ハ、洶^ウハ
波^{ナミ}ノユツテ、ワキヅル心ソ。波^{ナミ}ノワキアガツタハ、大海^{オホウミ}ノメ
イボツノ如ナソ。溟^{メイ}一ハ、ナンカイトモシラヌ、大海^{オホウミ}ヲ云ソ。
篙^{カウ}師^シ暗^{ニリス}理^{カチヲ}楫^カ歌^カ笑^カ輕^カ一、カレンス上句^{ウジウ}ハ、水手^{カンドリ}楫^カ取^カハ、暗^カニカ
チヲト、ノエルソ。暗^カハ、クライ心テハナイソ。流通^{リウツウ}シタ心
ソ。暗^カ合^カト云モ、自然^{シゼン}ニチャウト、合^カタ心ソ。暗誦^{アンソウ}ト云モ、
流通^{リウツウ}シテ、ソラニヨムヲ云ソ。理^リ一、理^リハ、ヨサムルコトソ。
ト、ノユル心ソ。治^チノ字^ジカドノ帝^{テイ}ナラノ、諱^{イミナ}ナリ。ソレヲ、サ
ケテ、理^リニナイタソ。サテ、理^リト

【29オ】

モヨム人アリ。帝王^{テイオウ}ノイミナノ字^ジモ、御存^{ミコタマ}生^{ナマ}ノ、アイタハ、
イムソ。崩^{ホウ}御^ミノ、後^{ノチ}ハ、イマヌソ。下句^{ゲウ}歌^カ一、フナカタ、船^{フネ}
頭^{カブ}ナドハ、セウ^{セウ}ノアライ風濤^{フウタウ}モ、ナレタホトニ、物^{モノ}トモセズ
シテ、ソラウタウタフ、笑^{ウツ}イジヤレフナト〔リ〕スルソ。輕^{カサ}

ニ一、波^{ナミ}ヲハ、叱^{シツ}々ト云テ、波神^{ハミ}ヲ、シカルト云ソ。駕^カ竹^{チク}為^ニ
レ橋^{ハシ}ト。杜詩^トニ、青冥^{セイメイ}寒江^{カンカウ}渡^ト、駕^カ竹^{チク}為^ニ長橋^{チヤウキョウ}ト。上句^{ウジウ}ハ、青
一ハ、ソラノ空^{ソラ}ノ青^{アヲ}ヲ云ソ。碧虚^{ヒキキョ}ノツレナリ。コ、ハ、江^{カウ}
水^{スイ}ノアヲウ碧^{ヒキ}ナ心ソ。天^{テン}ノ色^{シキ}ヲ云コトハ、ナイソ。大^{オホ}ニ長^{チヤウ}江^{カウ}
ハ、トヨクハ、クライヤウナソ。寒^{サムイ}一時^{トキ}ト十月^{トキ}ノ、辺^ヘカ、水^{スイ}
上^ウサムカラウソ。駕^カ一ハ、江^{カウ}ナドニ、竹^{チク}ノ橋^{ハシ}ナドカケサウニ
ハ、ナイソ。エ心^{ココロ}ヌソ。竿^{サウ}湿^{シツ}煙^{エン}漠^{バク}々^々、江水^{カウスイ}風^{フウ}蕭^{セウ}々^々ハ、上
句^{ウジウ}ハ、竹^{チク}ザヲ、サシテ、ワタス江^{カウ}ソ。サヌミ広^{ヒロク}フ、大^{オホ}ナ江^{カウ}デ
ハ、ナイカ、竿^{サウ}モ、ヌレタ湿^{シツ}タソ。江^{カウ}上^ウ水^{スイ}辺^ヘハ、煙^{エン}カアルソ。
水^{スイ}カラ、イゲカ、立^{タチ}カ、煙^{エン}ノ如^ニナソ。下句^{ゲウ}江^{カウ}一ハ

【29ウ】

江^{カウ}上^ウ水^{スイ}モ、スサマシク、水^{スイ}ニハ、風^{フウ}カアル物^{モノ}ソ。風^{フウ}モスサマ
シウ吹^{フク}ソ。蕭^{セウ}ニハスゴウトゼンナ心ソ。連^{レン}竿^{サウ}動^{ドウ}嫋^{テウ}娜^ナ、征^{セイ}衣^イ
颯^{セツ}飄^{ピョウ}颯^{セツ}。上句^{ウジウ}ノ連^{レン}一ハ、竿^{サウ}ハ、サヲノツレカ、又^{マタ}スタレ
ナドカ、風^{フウ}ニハタライテ、嫋^{テウ}一ハ、美人^{メイジン}ノ、アチコチピラメ
イタヲ云ソ。竿^{サウ}ハ、字^ジ書^{ショ}ヲ、ミヌソ。下句^{ゲウ}ノ、征^{セイ}一ハ、征^{セイ}
ハ行^{ユク}ナリ。タビ衣^イノコトソ。カルイ衣^イカ、風^{フウ}ニサツト、吹^{フク}レ
テ、ヒルカエツタソ。急^{キウ}流^{リウ}鷓^{セツ}鴒^{リョウ}散^{サン}、絶^{ケツ}岸^{アン}龜^キ鼈^{パウ}驕^{キョウ}
一。上句^{ウジウ}ハ、急^{キウ}一、水^{スイ}カキブウハヤウ流^{リウ}ルホドニ、水^{スイ}鳥^{ニョウ}モ、
心^{ココロ}シツカニ、水^{スイ}ニウイテ、タノシマレヌ⑤〔ソ〕。皆^{ミナ}飛^{トビ}散^{サン}シ

テタツタソ。鷓ノ字、韻会ナドニハ、ミエヌソ。字バシチガ
 ウタカ、シラヌ鳥ナリ。鷓ハ、大ナ鳥ソ。舟ニ此鳥ヲ、ツク
 リテ、ヲクト云ソ。蛟龍ナドガヲソル、ゲナソ。大船ヲ、鷓首
 ト云ソ。鷓ノカシラノナリニ、舟ヲ作ソ。下句ノ、絶一江ノ
 ソバニ、岸アリ。キツ立テ、ソヒエタソ。絶ハ、タユルナリ。
 ソハアタリ、ニヨリツ

【30オ】

ク物モ、ナウ、キレハナレテ、ソヒエタ心ソ。ソノ岸ノ、ソ
 バワ、大江ナリ。ゲンダハ大ナ亀モ、ヲソロシイ物ソ。ソノ
 大ガメドモガ、人ナシニヲコツテ、水ニウイツ、シツンツス
 ルソ。輟棹問津ハ唐ノ高適カ詩ニ、我行倦風湍一棹
 将^{スレ}レ^ニト。上句ハ、我ハ一生江湖ニ、アツテ、風ノ吹テ、濡
 ノハヤウテ、ワタリニクイコトニ、ナレテ、チャウド、コノ
 コトニ、クタビレハテタソ。湍ハ、セトヨムソ。江ヤ川ニハ、
 セガアルソ。セノキワ、水ガ湍ニ激シテ、サカウテ、ナミ
 水ガ、アライソ。下句ノ、輟^レ水カセニゲキシテ、アライ
 ホドニ、棹ヲ、サシヤメテ、サテ、舟ヲ作ル、津ハ、ドコホ
 トニ、サウゾト、問タソ。風波ニ、クタビレテ、ノコトソ。通
 津ハ、柳子厚カ詩ニ、郡城^ノ楼下^ノ問^ニ一^ハソコノ、郡ニ、必
 楼台ガ、アルソ。ソノ楼ノ下テ、ワタリノ、津ハ、ドコホド

ニサウゾト問ソ。初メタ国郡エイテハ、ソコノ、案内ヨロツノ
 コトヲ、問ガ、法ソ。問津コトハ論語ニ孔子ノ子路ヲシテ、
 ワタリ津ヲ、

【30ウ】

トワセタソ。舟横ワルハ、唐ノ韋^{アツ}物カ詩ナリ。詩ツクリナ
 リ。韋蘇州ガコトソ。蘇州ノ守護ニナツタホドニ云ソ。ドレ
 モドコゾノ守護ニナラヌコトハ、ナイガ、名人ナレハ、守護
 ニナツタ、ソノ国ノ名ヲ、ソコテ云ソ。カウ云タ者アリ。多
 ハナイソ。春潮^帯雨^レ晚^来急^{ナリ}、野渡^無人^ト舟^自横^ル、此詩三
 体ニアリ。春一ハ、春ハ、水カ多ナルソ。細々雨カフルホト
 ニソ。海ノ潮ノ上エ、春雨ヲ、ソエテ、水カマサリテ、晚景
 ニハ、流カ急ナソ。水ハ陰ノ精ナリ。晚ニナレハ、陰ノ気ニ
 ナルソ。サルホトニ、水ガ王シテ、サカリニ、キブイソ。下
 句ノ、野一ハ、ハヤ晚ニナレハ、イソギノコトアラウハ、
 シラズ人ノ舟ニノルコトハ、ナイソ。ワタリニ、ワタラウ舟
 ダイテト云者ハ、ナイソ。サルホドニ、舟ヲ柳ニツナイデ、
 ライタガ、ツナイタ繩ハ、長シ。風ニ吹レテ、アチエユリ、
 コチエユラレテ、ウカドウソ。宋ノ徽宗皇帝ハ、画上手ソ。
 サルホドニ、画ニスカ

【31オ】

シムタソ。宣和年中ニ、画ヲ以テ、天下ノ士ヲ、進士及第サ
セラレタソ。文章ヲ以テ、及第スルヤウニ、題ヲ出シテ、ソノ
題ノ心ヲ、吾ガ思イヲモ、イエヲカイト、上ソ。画ノ
上下ヲ、評シテ、及第シタソ。画ヲ評シテ、上下ヲ、定ルコ
ビタ者ナリ。画カキノ長老ナリ。一日、野渡無人舟自横ノ、
句ガ題ニ出タソ。人ニ思イ、ヲモ、イニカイトソ。ソノ中ニ、
舟バタニ、鷺カ足カ、メテ、立タト、ワタシモリカ、笛ヲ、吹キ、
鴉カ舟ノ、尾ニ、トマツタ所ヲ、カイトソ。挙鷺棲鴉トシタソ。
サキ、カラ、スノ、舟ニトマリ、船頭ガ、フネニコシカケテ、
笛ヲナガウ、吹コトハ、人ノワタル者、ナウテ、船頭セウズコ
ト、ナサニ、アゲヒザデ、ナガ笛ヲ、吹タソ。此ノ画ガ、三
千人ノ、進士ノ中ニ、第一ニスグラレテ、及第シタソ。カウカ
イタ、画カキノ、名ハ、ノセヌ。此コトヲシルイタ書ハ、画
系ト云ソ。一冊ノ書ナリ。マレナ

【31ウ】

書ナリ。画ノコトシルイタ書モ、多ソ。画断ト云イ、ト画見聞
志ト、㊦云イ、㊦絵宝鑑ト云イ、宣和ノ画譜ト云ツレ、イカ
ホドモアルソ。宣和ノ一ハ六七冊アリ。野渡無人ノ題テ及
第シタコトハ、ナイカト思ソ。宣和ノ一モミタソ。野渡無
人ノ度、孤舟終日横ト作タモアリ。韋ガ一句ヲノベテ、五

言一聯ニ、作タソ。韋カ詩ガスクレタゲナソ。コトノ外サタ
シタソ。一簇ノ人ハ東坡、潯陽ノ歌、緑リ晴、芳草鷓鴣啼、
分ニ開シ萍浪ニ鴛鴦浴ニハ東坡ガ潯陽ノ歌ノ、コトバソ。潯陽
ハ江州ニアルソ。廬山モ江州ニアルソ。緑一天氣ノハレテ、
草モアヲくトヨウ秀タソ。草ノアタリニ、シヤコノ鳥カ、
ナイタソ。此鳥ハ、三月花ノサカリニ、開タ時ニ、花ノ中ニ
イテ、啼ソ。南方ノ越ノ国ノ鳥ソ。吾カフル里ヲ思テ、ヨソノ
国ニ、イテ、木ニ巢ヲ、カクルニモ、南ノ方ノ木ノ枝ニ、スク
ウソ。

【32オ】

緑一ノ句ハ、ソノ時分ヲ、云タソ。下句ノ分ニ開一ノハ、水
ノ上ノ萍ハ、ウキクサトヨムソ。ウキ草ノ、一ハイヲ、ウタ
ヲ、ヲシ鳥ガ、ヲシヒライテ、水ヲアヒタソ。此ハ池カ、江
カノナリヲ云タソ。夕陽西ニ墜ニ晚霞生ス、渡口喚レ船一簇ノ人一夕
一、ハ、ユウ日モ、ハヤ西ノ山ノハエ、ヲチテ行ソ。クレニ
ハ、霞カ立ソ。霞ハ朝ト、クレトニ立ソ。渡一クレタレドモ、
イソキノコトアルカ、ワタリノ、ミナトエ、キテヲウゼイ、
一ムラ、アツマツテ、喚レ船ハ、アノ舟ワタイテト、ヨバワツ
タソ。橋断ハ唐ノ代ノ詩ニ、春水断橋人不渡、小舟撐サエテ
緑陰一来。上句ハ、春三月ノ時分ハ、水カ多テ、ミカサマス

ソ。セウくノ、小橋ハ水ニナカレテ、断ツギタソ。ハシモ、タエテ、ナイホドニ、人モワタルコト、ナイソ。小舟一エ、ワ、タライデ、イタニ、小舟ガ、ドコカラキテサヲ、サイ、サシトメテ、緑陰ハ、柳テアラウソ。舟津ニハ、必柳カアルソ。ソレニ舟ヲツナク者ソ。小舟ガ、キテ、フネ

【32ウ】

ニメセト云ソ。人立ツイ沙ハ賈カクワ島カ詩ニ、汲テ水ヲ僧ハ帰リ林ノ下ノ寺ニ、待ツ舡ヲ人立ニ渡頭ノ沙ニ。両点ソ。サレトモ、右ノ点ハ、本点ナリ。上句ノ、汲一ハ、吾ガ寺ニ、ヨイ水ガ、ナイカヨソエ、水ヲクンテ、林中ノ寺エ、帰タソ。待一ハ、ワタエキテフナワタシヲ、待ソ。イソイデ、舟ヲダイテト云フ者ハ、ワタリノ、口ノスナベニ立テ待ソ。「聯」棹クワト若シ吞カハ、サヲヤリチガエタヲ、吞ト云ソ。クルサヲモ、ツルサヲモ、サキノサヲノ、中ナホドニ、サシコムヲ、云ソ。船モ吞尾トシタソ。フネノ、ヘヲコチノ舟ノイキスギタヲ、吞ト云ソ。棹ノ吞ハ、面白ソ。檐ロ声ウツ嘔ツリ軋リ中流ノ渡ヲハ、ツネハ、鱸ヲモカクソ。嘔一ハ、三体ニ、鳥トアリ。鳥ハニ音ニヨムソ。鳴モカイタソ。フナウドノロヲ、ユス時ノ声ソ。エイヲアツナト、クルシサニ、ダス声ソ。ロノ声ノヲアツトハナラヌソ。キイくナトハ、ナルソ。サレドモロノ声ニミウトモマ、ソ。鳥軋ヲ、鴉一

トモ、シタソ。対ニシテ

【33オ】

ヨイコトアラウソ。吹ク角ノ声ヲモ云タソ。鳥軋江楼ノ角一声ト三体ノ中ニアリ。水辺ノ楓葉帯ノ蝉声。楓風ニ吹レタ声ニ、蝉ノ声ガマジツタソ。

橋

「叙事」釈名ニ橋ハ水ノ梁也。水ニ木ヲワタイタコト家ヲ、作テウツバリヲカケタ心ソ。水ガ為ニハ、梁ソ。広志ニ独木之橋曰シヤク。今謂フ之ヲ略ト也。マル木ヲ、一本谷川ナドニ、打ワタイテ、ヲクヲ、約ト云ソ。約ノ字訓ヲハ、ヨウミヌソ。字ノヨミヲ、字訓ト云ソ。訓ハヲシユルトヨムソ。ヨミノ心ソ。教家ニハ、字訓トイワル、ソ。クンワ、呉音ソ。今謂一ソノ後ハ、独木橋ヲ、略約ト云ソ。本々ノ橋ヲ、略シテ一本木ヲ、カクルヲ、以テ、略ト

【33ウ】

云カソ。趙州ノ石橋度驢馬ト碧岩ニアリ。ソコニモ趙州ノ略約トアリ。似ニ虹ハ、周処カ風俗記ニ陽羨県前有大橋、南北各七十二丈。一ハ周処ガツネニ、風土記トアリ。コ、ニハ、風俗トアリ。土モソコノ心ハ同ソ。陽一ノ、前ニ大バシアリ。陽一ハドノ国ニアルヤラソ。南北一南方エ、

長サ、七丈ソ。千百間チカイソ。出雲ノ馬方ト云所ニ、入り江ノアルニ、与州ノハシヲ、ワタサレタソ。ヒロマノ六十三間ト云ソ。ハシノカ、ル時某エ、イテミタソ。思フホド、二タ矢[㊦](ク)リアルト、俗人ノ云タソ。此ツレナリ。橋^ノ中高^キ有^リ似^ニ虹^ノ形^ニハ、マン中^ナ中高^シテニジノ吹タ如ナソ。坡詩ニ、ハシノ所ニ、虹橋ノ詩アリ。杜牧カ阿房宮^ノ賦ニ、長橋^ノ臥^レ波^ニ、未^ニ霽^{ハレ}何^レ虹^トトカイタソ。古文真宝ニアリ。ワタリ水ノ波ニ、ハシノカ、ツタハ、アレハ、虹カ(ナンソ虹ハ)ハレタ時ニ、吹者ソ。阿^ノ房^ノハシハ、ハレイデ、クモツタニモ、虹ガ吹ソ。阿房ノ房ノ字ヲニゴツテ

【34オ】

ヨメル方アリ。史漢ハ多分スムソ。史漢デナケレドモ、四書五経ハ、ミナスムソ。上古ノ書ハ、ミナスンテ、ヨメタソ。桃源ノツヨウ清濁ノヨミノチガウコトヲ、ヲシナツタトキイタソ。学ニ達セヌニヨツタコトソ。応^ヲ星^スハ華陽国志ニ李水造^ニ七橋^一上^ニ応^ス七^星一^ニハ華陽国志ハ華州ナリ。華山ノアル州ソ。華陽ハ、華山ノ南ニアルヲ、華陽ト云ソ。山ニハ、南ヲ陽ト云イ、水ニハ[⊕](北)ヲ陽ト云ソ。人ノ男女ノ、脈ノ、陰陽打カエタ、如ナソ。大唐一天下ニ、ヲシダイテ、大ナ山土アリ。東西南北中ニアリ。東ノ大山ハ泰山、

西ノ大山ハ華山、南ノ大山ハ衡山、北ノ大山ハ恒山ナリ。恒ノ字帝王ノ諱ニ付シマシテ、恒ノ字ヲサケテ、常山ト云タソ。恒ハ、ツネトヨムソ。中ノ大山ハ嵩山ソ。嵩トナガメウズカ、皆ストヨメルソ。嵩陽ハカリ、スウトヨメルソ。東泰西華南衡北恒中高

【34ウ】

トヲボユルソ。達磨ノ少林寺モ嵩山ノフモトニアルソ。華山ヨリ南ニアル、国ノコトヲ、シルイタヲ、華陽国志ト云ソ。ソノ国々皆志ト云アルソ。始皇ノ夫人ニ華陽夫人ノ荊軻カ始皇ヲ、打ドテトリコメテ、難儀ノ時ニ、后ノコトヒキソ、七尺^{セキ}屏風^ノ躍^ル何^レ不^レ越^ト云詞ヲ、曲ニヒカレタヲ、キイテ、屏風ヲ、ハ、ネコシテ、ニゲラレタソ。平家ニモ、カタルソ。史記ノ始皇本紀ニハ、平家ノヤウニハ、シルサヌソ。始皇ハ大力^{ヂカラ}ハヤハザノ人ナリ。李氷^リカハシヲ七所ニカタソ。上天ノ北斗ノ、七星^シニ、相^サ応^{オウ}シタソ。光武謂漢曰安^ス軍^ヲ宜^ク在^ル七^星橋^ノ間^ニ也^一光武ノ臣下ニ、カタラレタ、臣下ノ名字ガ、マメツシテミエヌソ。安軍^ノ一^ノ語^ハ、弓矢ヲトリ出サレタソ。キリシタカエテ、安^ス全^セニセウズルコトハ、此ノ七ノ橋ノ、アイタデ、アラウト云心カ。安軍ノ字フシンナソ。

【35オ】

架^レ海^ニ維^ス河^ニハ、柳司功カ石橋ノ銘ニカイタソ。柳子厚カコトカ、
司功ノ功ノ、字フシンナリ。駕^一、海上ニ馬ニノツタヤウナ、
維^一ハ、河ニワタスソ。維ハ、ワタストヨムカソ。浮^レ河^ニハ春
秋後伝ニ云ク、秦作^ツ浮橋于河^ニハ、秦ノ時ニ、ウキバシヲ、
タクンデ、大河ニ、カケタソ。秦ト一字ノスルハ、始皇ノ時
デモアリ、又始皇ヨリ三四代マエカラ、霸道ヲ行イ、ダイテ、
ゼン^一ノ、ヒロウナツタソ。ドノ時ニ、カケタハ、シレヌ
ソ。春秋後語ト云書アリ。コ、ノ後伝ハ、同シ書カソ。春秋
ハ、左伝ノコトソ。ソノ後ニ、似セテシルイテ、後語ト云カ、
語モ伝モ、同シサウナソ。相如題^ス柱^ニトハ蒙求ニアリ。相如
ハ長卿ト云ソ。蜀ノ成都ノ者ナリ。成トヨミサウナガ、シャ
ウトヨミツケタソ。成^一ハ蜀デノ、ミヤコソ。蜀城^ノ地七里
有昇仙橋^一蜀城地ノ、三字モ、マツト心

【35ウ】

エヌソ。モト此、ハシカラ、仙人ニ、ナツテ、飛昇シタニ、
ヨツテ、名ニシタソ。相如カミヤコエ、学問ニ、上ル時ニ、
ハシノ、柱ニ、カキ付タソ。不^レ乘^ニ駟馬^ノ車^ニ則^ニ不^レ復過^ニ此橋^ニ
ハ、ヲトコトナツテハ、学問シテ、身ヲ立テ官ニアガリ、駟
馬ノ車ニノリ、蓋^カヲサシカケサスルホドノ、者ニ、ナラスン
ハ、又此橋ヲ、ワタルマイト、カキ付テ、上^レタソ。果シテ蜀

ノ守護ニナツテ、下ソ。国郡ノ大ナ者トモ、サカイメエ、ム
カイニ、出郡ノ、ツカサナト、弓ヤナグイヲ、セナカニ、負
テ、車ノサキエ走り、ヲシタソ。杜預造舟^一晋ノ杜預ハ、博
学ノ者ナリ。左伝ノ注シタ者ソ。杜蔵庫^トイワレタソ。クラ
ニ、武士ノ、道具トリ入テ、ナンデマリ、ナイト云物ナイ如
ニ、学問シテ、腹中ニ、ソナワタ心ソ。杜征南^トモ云タソ。
南方エ陣立アリ、大將軍ニ、ナツテ、征南將軍ト云タソ。征
ト云ハ

【36オ】

陣エ立コトヲ、南方エ、陣立スル心ソ。日本デモ、御所ヲ、
征夷將軍ト云ソ。東夷ヲ、平ラレタソ。此ハ根本神代人王
十一代ノ、王子ヲ、景行天王^ト云タソ。日本武尊^トモ云タソ。
一段武勇ニイラシムタソ。サテ日本第一ノ武勇ノ心ソ。此時
ニアツマノ国奥州東夷蜂起シテ、王命ヲカルンシテ、国家ヲ
ミダテウトシタソ。父王^ト此太子ヲ、代ニタテ、東エム
ケサシマシタソ。ソノ時、征夷大將軍ノ、宣旨^ヲヲタマワリテ、
御劍ヲタマワリ、東エムカワレタソ。劍ヲタマワルコトモ、
前代ノ例アリ、ソレヲカンカエラレテ、吉例^ヲ以テナリ。
天村雲^ノ劍ヲ、タウダソ。此劍ハ、素戔雄^ノ出雲ノ、八坂
ト云所テ、大蛇ヲ、シタカエテキリコロサレタニ、蛇ノカシ

ラカラ、段々ニ、キツテ、尾ニ至テ、カツシト、ナツテ、キレヌホドニ、尾ヲサ〔キ〕ワツテアレハ、ミジカイ劍アリ。此

【36ウ】

劍ハ、昔天照大神高間原テヲトサレタ、劍ソ。太神ヨニコトナウ、ヲシウヲモワシムタソ。ソレヲ蛇ガ、吞テ、モツタソ。此劍ヲ、太神ト素戔中タカイコトアリ。素ノ中ナヲリノ、ワヒコトノ礼ニ、マラセラレタソ。ソコテ伊勢ノ、共カ吾カ失コト、タツネニ、此劍ヲコトヲ、思タニ、今此ヲ、得タコトヨトテ、大ニ御喜アリ。日本ニ王位ノ宝ニ、三種ノ神器ト云コトアリ。三八、神璽ト、宝劍ト、内侍所トナリ。神璽ハ印ナリ。第六天ノ魔王ガ、日本ニヲイテ、仏法神道ニ、障碍ヲナスマイトチカウテ、印ヲタイタソ。大唐ノ王ニモ、璽ノ宝アリ。ソレハ、六ノ色アルソ。伝国璽ト云ハ、天子ノ太子ニ、位ヲユツラシム時ノ、印ソ。文書テハ、璽ハ、ジトニコルソ。日本ノハ璽ヲ、シトスムソ。二ニハ宝劍ノ、蛇ノ尾ノ、劍ナリ。三ニ、内侍所ト云ハ、鏡ナリ。天照ノ吾カ

【37オ】

ミカゲウツサレタカ、ミソ。鏡ニ、伊勢ノカタチガ、ウツリテ、キツカトアルソ。劍ヲ、内裏ニヲカル殿ノ上ニ、ツネニ

ムラ雲カ、カ、リ、ヲ、ウニヨリテ、天ノ村雲ノ、劍ト云ソ。源平ノ時ニ、安徳天王ノ八歳ニテ、ヨリアルニ、平家都ヲヲチテ、西国ノ壇ノ浦デ、二位ノ尼ノ、天王ヲ、ダイテ、海ニシツマレタソ。宝劍ヲハ、尼ノフトコロニ、サイテ、トモニ沈タソ。九頭ノ龍カ、此劍ヲ、ノウタソ。ソノ精魂ガ、天王ニ化タソ。九頭ハ九々八十一ソ。安徳ハ人王八十一代メノ王ソ。此数ニアウタソ。大事ノ日本第一ノ宝ナレトモ、大事ノ朝敵ヲ、平ケニ下シマウサル、ホドニ、此劍ヲマラセラレタソ。東夷此ヲキイテ、奥州ノ武野ノ、九里ヨホウノ草ノ、ハエシゲリタ、野ニムカイ、火ヲ付テ、太子ヲ、ヤキコロサウト、シタニ、ツルキヲカタハシカラ、草ヲ、ナギステラ

【37ウ】

レタソ。ツイニ、東夷ヲ、平テ、帰洛ナリ、此カラシテ、草刈ノ、劍ト、名タソ。是カラ、伝エ来テ、御所ヲ、征夷將軍ト云ソ。此ハソハコト。啓河橋于富平津一ハ、ウキ橋ヲ、富一ト云、河ニカケタソ。衆論為不可一此橋ヲ、カクルコトヲ、色々、衆儀アリ。センギマチノ、ニシテ、大儀ノコトナリ。ナリカタイ、無用ト皆云タソ。啓河橋一啓ノ字的当セヌソ。蒙求ニハ杜預建橋トアリ。別本ニハ、建トアリ。タツルコソ、サシ当タレ、啓ノ字ハ、サシテモナイソ。コ、

ニ別本建^ニ河^一ノ津^ニ、コ、ノ下^ニ、衆論^ヲ以^テ爲^ス殷周^ノ所^レ都^{スル}聖賢^不レ作^ス必^ス不可^{ナラ}ン。一、衆^一ヨリ、不可^マデノ、十五字アリ。ヨウキコエタソ。衆人^ノ論^ノ心^ハ、ミナ思^フ所^ハ、上代太平殷周^二代、帝王^ノ、イラル、ニモ、聖賢^タチノ、アレトモ、ウキ橋^ナトハ、ツクラレヌソ。必^一一^一カナラズナリ、トモ、ト、ケマイ

【38オ】

コトソ。ヨイコトモ、アルマイホトニ、タ、無用^ト云^タソ。預^カ曰^ク昔^ク造^ル舟^ヲ爲^ス梁^ヲ則^チ河^ノ橋^ノ之^ノ謂^也也^ニ既^ニ成^ル一^一総衆^ヲ議^ス夏^ノ殷^ヲ引^テ、無用^ト云^タレトモ、ヤメテカケタホトニ、トウド、橋^カ成就^シタソ。上^ニ從^ニ百^官一^一臨^レ會^ニ舉^レ杯^ヲ勸^レ預^ニハ、橋^ナツタホトニ、ソノ時^ノ、帝^百官^トモヲ、引^ツレテ、橋^ミニ、行^幸アリ。臨^ト云^字ハ、天子^ニ云^フ字^{ナリ}。臨^幸ノ心^ソ。舉^一、酒^ヅキヲ、アケテ、預^ニ下^レレテ、酒^ヲス、メラレタソ。勸^レ預^ニト云^ソ。次^ニ別^本ニハ、曰^ク非^レ卿^不レ能^レ立^ルトアリ。ミウチデナウテハ、エ橋^ヲ、造^立セマイゾト、ホウビアツタソ。周^処斬^蛟ハ、蒙^求ニモアリ。義^興郡^ノ溪^渚長^橋下^ニ蒼^蛟

吞^噉人^一ハ義^一ト云^ハ、郡^ニ溪^一タニ、河^{アリ}。川^ノ上^ニ、ナカイハシアリ。橋^ノ下^フチアリ。蒼^一アヲ色^ナ、大蛇^{アリ}。イキ、ノ人^ヲ、吞^噉ナリ。此^ヲキイテ、周^処大^ケ

ナ

【38ウ】

ゲ者^{ナリ}。執^レ劍^橋側^伺久^ハ、処^ガヨイ物^キレヲトツテ、橋^ノソハニ、ネラウテ、ウカ、ウコト、久^シタレハ、遇^テ其^ノ出^ハ、久^ウ、ネラウタレハ、アノ如^ク、出^タソ。於^レ是^ニ懸^目橋^上投^下蛟^皆而^刺焉^蛟乃^死ハ、橋^ノ上^カラ、川^ノフチエ、飛^入テ、蛟^ヲ刺^コロイタソ。蛟^ハ、蛟^龍ト云^ソ。ミツチトヨムソ。大^蛇ノコトソ。コ、ノクダリ、字^カ一二^字チカウタカ、心^エニクイソ。他^本ヲミルニ、此^コトナイソ。蒙^求モ、コ、ニ本^ナイホドニ、不^考ソ。懸^目ノ目^ノ字^心エニクイソ。懸^自橋^上ニテ、アラウカ、目^ハ自^ノ字^カソ。蛟^皆而^刺モ、心^エヌソ。皆^ノ字^心エカタイソ。背^ノ字^カ。橋^ノ上^カラ、ハルカニ、シタナアヲミタ、フチニナル、蛇^ノ背^エ、飛^ヲチテ、刺^コロイタカソ。劉^牢馳^馬ハ、後^燕録^ニノス。慕^容垂^与劉^牢之^ニ戰^フ、牢^之ハ字^ハ道^堅ナリ。北^府兵^トイワレタ。燕^ハ北^国ナリ。晋^大敗^二車^騎

【39オ】

慕^容德^等引^レ兵^ヲ要^ス牢^之于^五丈^橋、牢^之跳^ニ五^丈間^一會^ニ救^兵、至^一後^燕録^ト云^ハ、燕^ノ国^ノコトヲ、シルイタ書^{ナリ}。ミヌ書^{ナリ}。前^燕アルソ。漢^ノ次^ニ、魏^吳蜀^ノ三^国アリ。天

下ヲ、三国シテ、ワケテ、持タソ。鼎ノ三足ニタトエタソ。
ソノ次晋アリ。東西晋アリ。晋ト、南朝ト、ノアイダニ、僭
偽ノ十六箇国アリ。吾モノモカタワキニ、セツ所ヲカマエ
テ、王ト云テ、イタソ。僭ト云ハ、下位ナ、者カ、クソ虫ノ
タカアガリト云如ク、位ニアガリ、人モユルサヌニ、王ト云
タソ。タカアガリスルヲ、僭ト云ソ。偽ト云ハ、イツワルト
ヨムソ。ナイコトヲ、ウソヲ云心ソ。タカアガリスルソ。偽
タコトソ。此ツレナ者カ、十六箇国アリ。皆王ト云タソ。崔
鴻ト云者、十六国春秋ト云書ヲ作テ、十六箇国ノコトヲ、シ
ルイタソ。ソシツタソ。慕容垂ト云ハ後燕ノ王ナリ。慕容ソ。
複姓ソ。

【39ウ】

二字アリ、ヲ、フクシヤウト云ソ。姓ヤ、氏ハ、一字ヲ、姓
ニスルホドニ、フクト云ソ。複ハ、カサヌルトヨムソ。慕容
姓ノ初ハ、上古五帝ノ中ノ、高辛ノ少子ナリ。少子ト云ハ、
嫡子デハ、ナウテ、次ノ子ヲ云ソ。東北ノ方、ウシトラノ
方ニイタ、夷ニ、一ツニイタソ。後ニ遼西ト云所エ、ウツ
リ、カエタソ。遼ト云北方ノ、胡国ナリ。後ニ单于ト云、エ
ヒスニ、ナツタソ。④(单)、ハスンテモヨミ、ニコツテモ、
ヨメソ。先ハ、スンテヨムガヨ(イ)ソ。单于カ慕ニ一儀之徳ヲ

一繼ニ三光之容一心テ、字ヲ二字ツンデ、慕容トシテ、氏ニ
シタソ。二儀トハ、天地ノ二ソ。万物ノ儀ナル心ソ。三光
ハ、日月星ノ、三ナリ。皆テリ光ナ(リ)。单于ノエヒス
ガ、天地ニカタドリ、三光ノカタチヲ、ツクト云タワ、出ナ
コトソ。慕容垂ハ後ノ燕ノ王ナリ。与劉牢之ハ晋トテ
ヤウテ、合戦ス。晋ノ軍ヨウテ、燕ノ車騎將軍ノ大将ノボヨ
ウ徳ヲ

【40オ】

キリクツイタソ。引兵一、キリクツサレテ、ソノ人衆ヲ、
ツレテ、晋ガタ牢之ヲ、五丈橋ト云フ、ハシ辺ニ、待タソ。
クツレテ、ノイタホトニ、追テ定テコウスト、思テ、イタ
所エ、アノ如ク、エズゲモナウテ、ヨツカケテ、キタソ。牢
之跳一五丈橋ノ間ニ、ヲドルトアリ。題ニ馳馬トアルホ
ドニ、馬ヲ、ヲドラセタ心カ、牢之ガヲトツタテハ、アルマ
イカ。会救一ハ燕ノ兵垂ヲスクウ、合力勢ソ。ヒツ取テ、
帰リツラウソ。張良下邳ハ、史記ニアリ。張良一、下邳ト云
所、圯上ト云ハ、土橋ナリ。ハシ⑤(ニ)遊テイタソ。下邳
ハ県ノ名也。殷ノ陽王ノ左丞相仲虺ガ封ゼラレタ、国ナリ。
魯ノ国内ノ薛県ニアリ。東ノ国也。張良ハ韓ノ国ノ王ノ、
一族、位アル者ソ。秦ノ始皇ノ韓ヲホロボサル、時ニ、ニゲ

テ、南方楚ノアタリエ、キタソ。良カ先祖、代々韓ノ国ノ宰相ナリ。乱ヲサケタ、南方エキタ時分、十四五ハカリニ、アツタゲ

【40ウ】

ナゾ。ミメノヨイ者ソ。若衆デアラウソ。姿容似^リニ婦人トアリ。ヒンナリトシテ、柔弱^{ジヨクノカ}ニアツタソ。有^リニ老父^{ラウフ}令^レ取^レ履^ヲハ、橋ノ上ニ、老人ノ、アルガ、クツヲヌイダヲ、クツヲトレト云タソ。良カシラヌ者カ、リウン(ニ)アノクツトレト云タ。トラネハ、身ヲステ、コソ、物ヲハ、学ヒ伝ヨウズレト、思テ、トツタソ。老人モ良カ心ミウトテ、トレト云タソ。身ヲステ、トルナラハ、学問ヲ、心ニカケウ志ガ、フカ、ラウソ。ソコシラウ為ソ。ソレニハ、ネンコロニ、ユスエサヅケウソ。乃^チ取^テ二編^ノ書^ヲ授^レ良^ニ乃^チ太公^カ兵法^ハハ、クツヲナヲイタヲミテ、ソコデ、一卷ノ書ヲ、サツケタソ。此一卷ノ書ヲ、素書^ソチャトモシタソ。素書ハ、一卷ノ書ナリ。ソツトア(ル)ソ。注アリ。老子経ヤ、論語ナドノヤウナ、語アリ。コ、ニハ太公望ガ、兵法トシタソ。三略チャナト、云ソ。橋上ノ老父ハ、黄石公ソ。書ヲサツケテ、帰リサマニ、良ニ云ソ。吾ヲカサネテ、ミウト思ハ、穀

【41オ】

城山ニ、黄ナ石カアラウソ。ソコヲ、タツネヨト云タソ。サ

テ、名ハ、イワヌホトニ、黄石公ト云タソ。良カ穀城山エイテ、黄ナ石ヲ、祭テ、年々ハカニシテ、マイツタソ。黄石公ハ老子ノ化身ソ。太公^{ハシレイ}范蠡^{ハシレイ}モ老子ノ化身ソ。老子ハ、二十一^ニ代化シテ、出ラレタソ。事林広記ニアルソ。張良ハ、文殊ノ化身、関^{クワン}令尹喜^{メイ}モ文殊ノ化身ナリ。大明録ニアリ。裴度カ別墅^{シヨ}ハ、墅ハ、曰廬トアリ。田野ノ廬ハ、イヤシイ心カ、田ノ中^ナニ、家ハ、ツクルマイソ。隱居シテ、イル所ヲ云ソ。唐裴度退^ニ居別墅^ニ于橋^ニ一裴度ハ晋国公ニ封ゼラレタソ。裴晋公ト云タソ。字ハ中立^ツト云ナリ。威勢ト、誉^{ホヤレ}ト、徳ト、事業ノ、能芸トミナ、郭子儀ニナラウタソ。宰相ニナツテ、天下ノコトヲ、吾カ手ニ、(ニ)ギツタ者ナリ。東都ニ私ノ隱居所ヲ、東都^ノ集賢里^ニニコシラエテ、別墅ヲカマエテ、夏ノ座敷ノ、涼台、冬ノ煖館^{ユク}ナドヲ、作テ、緑野堂ト、云タ

【41ウ】

ソ。竹緑野ハ、緑竹ガ多^クカッタケナソ。野ナ、イヤシイ堂ト云心ソ。四朝ノ元老トイワレタソ。四代ノ帝ニ、ツカエタソ。元老ハ、故老ト云心ソ。韓退之^{ハシレイ}白^ク樂^ク天^ク皆^ク詩^クヲ作^クテ、美シタソ。緑野ノ別墅ヲ、作テ、隱退シテ^白樂^ク天^ク禹^ク錫^クナド、酒ヲノミ、互^{タガ}ニ、詩ヲ文ヲ、カイテ、昼^{ケル}夜^{ケル}興^クヲヤツテ、人間ムキノコ

リヲ、蟬ノモヌケノヤウニ、ヌイテ、スツル心ソ。蛻ハ、モ
ヌケトヨムソ。袈裟ノヌイヤウニ、宣脱スルト云コトアリ。
六物ニ、カウヨシタソ。脱モヌクルトヨムソ。脱履ニ云
コトモアリ。孫忠邈ハ名医ナリ。昆明池青蛇ノキズツイタヲ、
クスリヲツケテ、ナヲイタソ。ソノ蛇ノヤガ、孫ヲ竜宮エ
請シテ、モテナイタソ。婦サマニ、引出物ニ、竜宮ノ禁方三
十首ヲ、アタエタソ。孫カシタ医書ヲ、千金方ト名タソ。思邈
ヲ医者ノ中テモ清テモヨメルソ。千金ノ、金モスンデモ、ニ
ゴツテモヨメルソ。尾生ガコトハ葛公カシタ抱朴子ニノセタ
ソ。与婦人二期於橋下ニハ尾生ト云男婦女房ト、ソソヂヤウ
ソノ夕、ソコノ橋ノ下ニ、待ヘシト、約束シテ、イタレハ、
雨カフツテ、大水ガ、デタソ。水至不去遂溺死ハ、水カデ、
クレトモ、コ、ニ待フト云タニ、信ヲ、チカエテワト云テ、
水ニヲボレテ、死タソ。此ハ正直

【43ウ】

マコトアツテモ、身ヲ失ソ。ホメヌコトソ。孔子モキワラレ
タソ。獺嗥ハ風土記ニ、陽羨県前有大橋下〔有獺〕有
兵動則出穴口而嗥ハ陽一前ニ、大ナ橋アリ。橋ノ下
ニ、カワウソアリ。有兵一天下ニ、乱ノイクコト、弓矢ノ
アラドテハ、ヲソガ穴ノ口エテ、ホユルソ。奇特ナ獺ソ。

告往知兵獺トセウ。馬陷ハ魏代蜀鍾会命ニ許儀ニ理シテ道
一東ノ魏カラ西ノ蜀ヲ伐ソ。魏ノ鍾会ガ許一ト云者ニ云付
テ、ミチヲ作り、ワルイ所ヲ、ナヲサセタソ。会后行而橋
穿陷ニ馬足ハ鍾一ガヲソウデ、アトニ行タソ。ヲウゼ
イガ、トヲツテ、橋ノ板カ、ウゲテカラ破タソ。鍾カノツタ
馬ノ足カヲチツイタソ。於是斬儀、鍾一ガイカツテ、許
一ヲキツテ、ステタソ。鍾会ハ紀年録曰、周穆王荆東至
九江ハ紀年録ト云ハ、ナニ、モアルソ。ナンノ紀年ヤラ、
シレヌソ。穆王ノ

【44オ】

紀年カ、穆王ノ紀年カ、穆一ノ荆ハ楚ノコトソ。楚ノ東カ
ラ、九江マテ、ヨリアルニ、九江ハ、江州ニアリ。廬山ナド
ノアル州ナリ。穆一ハ、天下ヲ、メクリアルケタソ。鍾一ハ、
大カメハ、カメシカシヲ王ナリ。ソレカアツマリテ、梁トナ
ツテ、ワタイタソ。梁モハシノ心ソ。魚救魚ハ、高麗王有
侍婢自云氣如一、鷄子来下、我故有身、後生子名東
明ハ高麗国王ニツカワル、下女アリ。婢、ハシタナド
ノコトソ。女辺ニ卑ト云字ヲ、カイタソ。自云一人モトワ
ヌニ、吾ト云コトハ、氣如一、天カラ、氣カミエテ、下
カ、鷄ノカイゴノ、ヤウナソ。我故一此鷄子ヲ、ミタバカ

リカ、口エノシタカ、ソノワケハ、ナイソ。ソレヲミテカラ、身ダゾ。身ノ字ハ、ハラムトヨムソ。漢書ニ漢ノ高祖ノ母ノ夢ニ、ネタ上ニ、雲アリ。ソノ中ニ、龍カメヲツト、アツテ、ツルムトミテ、ハラメルコトアリ。サメテ、高祖ヲウマレタソ。有^レ身^ハトアルソ。コ、ラニ、女人ノ、ハラウダヲ、身^ニモチナト、ニ云モ身ハ、ハ

【44ウ】

ラムトヨムソ。ソノ心ソ。善^{ヨク}射^ス王^ヲ恐^ヒ害^ニ及^ブ。国^ニ将^ニ殺^スレ^ハハ、東明〔ヲ〕ウマ〔レ〕ツキニ弓ヲヨウイルソ。王恐レ後ニ、ワルイコトヲ、人ヲコロシ、乱ヲ、ヲコシテ、総国ノ、ワザワイニ、ナランコトヲ、王ノヲソレテ、殺サウト、セラレタソ。東明走至^ニ遼水^ニ以^テ弓^ヲ擊^ツ水^ニ一^ニ為^ル橋^トハ、コロサウトセラタ、ホドニ、明走^ニ遼^ト云ワタリエ行タソ。遼ハ、燕ノ東北ソ。高麗カラ近ソ。トナリノ心ソ。ワタリニ、舟ナケレハ、ナラヌソ。明ノ弓ヲ以テ、遼海ノ水ヲ、ウタレタレハ、大魚ヤ、大ナカメノ鰲^{ガウ}ノ山ナドイタ、クヤウナガ、デ、橋トナツテ、ワタイタソ。明モ化身ノ者ソ。飛空^ニ梯^ハ、東坡詩ニ、蕭然^{タリ}九尺^ノ筆^ヲ欲^シ駕^ス飛^ニ空^ニ梯^ハハ九尺^ノノムチハ、何ヲサシテ云タソ、ナカイムチソ。鞭ハ、三尺アマリソ。梯ヲ馬ニシテソ、梯ハ橋ナリ、只ニ馬ニノツテカクルヤウナ心カ、

橋ヲ馬ニスルホトニ、飛空^ニト云カソ。横空^ノ寛^ハ、坡詩ニ、群鯨貫^ニ鉄索^ヲ、背負^ニ横空^ノ寛^ヲ、鯨ワ、橋ナリ。ソレニ、クサリナワヲ

【45オ】

ツケテ、ツラヌイテ、ヲイタソ。万里橋ハ寰宇記ニ、ノス。寰ハ、メクル心ソ。宇宙ハ四方ノ国土ナリ。総シテハ、宇ハ、ソラナリ。天宇ト云ソ。天地ノアイダノコトヲ、シルスホトニ、寰一^ニ記ト云ソ。天子ノヲリアル、畿内^ヲ、寰ト^ニ云ソ。帝寰トモシタソ。邦畿千里ト云ソ。王城ノ外四方千里ツ、ノ内ハ、王城ソ。千里ノソトハ、畿外ソ。関中トモ云ソ。漢書ノ刑法志ニ封^十ヲ為^畿アリ。一封ト云ホトアラウソ。五十里ヲ一封ト云ソ。封モ畿モサカイメノ心ソ。大唐ノ天下ノミチヲツクルニ、五畿七道トモアリ、十道トモアリ。ミチノワリヤウハ、代々ニ、ヨリテカワルソ。李唐ノ時ノ道ノワタリヤウハ、増注ノ三体詩ノ、口ニ図^ヲカアルソ。ソレニ、ミエタソ。王城ノ内ハ、五畿ソ。又九畿ト云モアルソ。王城ノソトノコトソ。侯田^ノ男采衛要^ノ、六ヲ、六服ト云ナリ。服ハ、ミヤコニ、帰服シテ、シタガウ心ソ。侯服田服ト、ドレニモ、服ト云ソ。六服ノ外ニ、夷狄^ノ外鎮諸藩ノ

【45ウ】

三服アリ。此ヲ、六服ニ加テ、九服トモ云イ、九畿トモ云ソ。
 寰宇記ハ、タガ作タハ、シラス、ミヌ書ナリ。諸葛亮送ニテ
 費禕ヒイヘイスラ聘ロ。吳ニ曰ク万里之行始カウ於レ此コト、云ソ。蜀ハ一ノ西ナ
 リ。吳ハ一ノ東ナリ。西カラ、東ノ、吳エ行ソ。万里ト云コ
 トハアルマイソ。万里ノトヲサヲ、行モコ、カラハシマルソ。
 ナニ、モ、始メト終リトノ、ナイコトハ、ナイ物ソ。ツネニ
 ハ、万里行一步ヨリ、ハジマルト云イ、ツケタソ。一步ヨリ
 始ルト、一步トシタ書ハ、アルヤラ、ミヌソ。万里ノトヲイ
 ミチヲ、行モ、一トアシカラ、ハシマルト云コトソ。ナンノ
 書ニ、ナウテハ、世話セワニモ、云フマイソ。費禕ハ、蜀ニホウ
 コウシタ者ナリ。吳ノ国エ、使ツクニイタソ。コ、ニシルイタ
 時ノコトソ。才智人ニスグレタ者ナリ。サナウテハ、吳エハ、
 ヤルマイソ。吳ノ王孫ケン権カ、禕ヲミテ、ホメテ云タソ。ソナ
 タハ、天下ニキコエタ淑徳シュツトクアルソ。淑ハ、ヨイトヨムソ。
 カナラス、蜀ノ王ノコシヒチニ、ナラウ人ナリ。王ニ股肱コゴノ
 臣ト云フアリ。人ノ身ハ、モ、ト、ヒチガ、干要ノ物ソ。股
 ハ、モ、

【46オ】

ナリ。古文真宝ノ出師ノ表ニモ、禕ヲホメタソ。孔明ガ禕ヲ
 万里橋マデ送テキテ、橋ゾメテ、万里一ノ、語ヲ云タカ、

サナクハ、橋ノ万里橋ノ所ニハ、ノセマイソ。玄宗狩ミカスレ蜀過ニ
 此ノ橋一、問コトヲ名対チ曰フ一ノ一ノ玄宗ノ安祿山ガ、乱ニ蜀
 エ、ヲチテ、万里橋ヲ、スクール時ニ、橋ノ名ヲ、トワシムタ
 ニ、万里橋トマウシタソ。上嘆ウツ曰ク、僧一行謂チ朕曰ク、更三
 十年シチ国有レ難ナン。陛下当シ遠遊シ至ル万里之外ニ。由是ニ駐シ
 蹕ヒツ成都ニハ、上嘆一ノ橋ノ名ヲ、万里トマウスト云ヲ、キ
 イテ、玄宗ノ、一行ノマエニ、云タコトヲ、思イアワセテ、
 ナゲイテ、ヨシナツタソ。僧ノ一行キヤウ法師カ、朕チンニ云タコト
 アルソ。朕ハ、吾トヨムソ。天子ノ吾カ身ヲ、シナル字ソ。
 余ノ平人ノエ、イワヌソ。始皇カラ朕ト云イ、ハシメラレタ
 ソ。更三十一、ノチ三十年シタラハ、国ニ大乱デキテ、難
 儀ナ②〔コト〕アラウソ。ソノ時、陛下一ノ、陛下ト云ハ、
 平人万人カ、天子ヲマウス語也。陛ハ

【46ウ】

ダイリノキダハシナリ。キダハシマテヲ、アヲイテ、ハシノ
 モトカラ、上ノ殿ニヨリアル、一人ト云フ心ソ。ソノ外、
 ヨノツネノ人ヲ、タツトシデハ、閣下カウカ殿下ナト、云ソ。ダイ
 リヤ、神仏ノ、祠堂セシロナドテ、ナウテハ、キタハシハ、ナイ
 ソ。ダイリハ、楓陸ナト、モ云ソ。漢ノ時、禁中ニ、楓ヲ多
 ウウエラレタソ。ソレカラシテ、云イツタエタソ。楓シキ寰トモ

云ソ。宸モタ、ノ所ニハ、イワヌソ。宸ノ字モ、イワレアル
コトソ。当遠遊一ハ、乱デキテ、ミヤコヲ去テ、千万里ノ、
トヨイ国エ、御イリアラウト云タソ。一行ワ天道ノコトヲ、
手ニギツタ人ゾ。奇異ノ多イコト数モナイソ。未来ヲ、シ
ツタ人ソ。三十年ヲ、一本ニハ、二十トシタソ。一点ノチガ
イソ。三十八、アマリトヨイソ。二ノ字カ、ヨサウナソ。由
是一行カ、万里ノ外ト云語ヲ、思イ合、サテハ、コ、ノ
コト、云タヨト悟テ、御車ヲ、成都ニ、ト、メラレタソ。成
都ハ蜀ノミヤコナリ。橋ハ成都ノ中ニアルソ。三体ニ家ハ

【47オ】

住ニ成都万里橋トアリ。ヤラ、万里橋カラ、帰洛アリ。一
行ガ、万里ノ外エ、遠遊アラウト云時ニ、金ノチイサイ、香
合ヲ、カタウ封シテ、マラセタソ。難儀ノコトアラウ時ニ、
吾ト人ニミセイデ、アケテ、御ランセヨト云タソ。中ニ葉
ノ当帰ヲ入タソ。葉ノ名ガ、当^{ヤウニ}帰^ニノ字ナリ。此クスリヲ、
ミテ、サテハ、ミヤコエ帰ラウス〔ヲ〕、シラレタソ。アク
ル歳ヤラ、帰洛アリ。乱ノデキタハ、天^{年号}宝十四年ナリ。

△対起 聯

『彩虹、文^{フシヤキ}鶴虹モハシナリ。虹ハ五色ナソ。彩ト云ソ。鶴ハ、
舟ヲ云ソ。橋モ舟ノツレソ。鶴モ、ハネガ五色ナソ。虹ヲ、

ハシト云ハ、ツネノコトソ。ハシヲ、鶴トシタ新ソ。七星ハ、
ハシノ名ソ。金鰲背モ、ハシソ。大ナ亀ノ、セナカノ如ナソ。
駿川ノ清見寺ノ山号、金鼈山ト云ソ。鰲モ、鼈モ、同字ソ。
常德院美源斬ノ曇仲師ノタレヤラ、清見エ、住スル山門ノ疏
ノ、冒頭ニ、金鼈背上雲

【47ウ】

湧^{ワカス}ニ千楹宝房一、白鳥飛辺浪浸^{ミヒケス}ニ半天ノ雪壑一。清見ハ、富士
ノフモトノチツト、山ノ中ニアルソ。フモトニ、三尾ノ入海
アリ。白鷗渺茫トアルト云ソ。ソノ景ヲ、カケタソ。曇仲ハ
天下ノ疏ノ名人ナリ。ソノ時、五岳ノ疏カキ、曇仲ノ、添削
ヲ、得ネハ、疏トハ、セヌト云イ、伝タソ。虹影一鯨背トレ
モ、ハシノナリソ。鴨頭新緑水、雁齒^シ小紅橋ハ、鴨頭ハ、水
ノ色ナリ。雁齒橋ノ名ナリ。